

**Uniform Law Conference of Canada
Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada**

2022

**Resolutions of the Civil Section
Résolutions de la section civile**

Business Completed since the 2021 Conference	Travaux achevés depuis la Conférence de 2021
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the Chair of the Civil Section on business completed since the annual meeting of the ULCC in 2021 be received.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport de la présidente de la section civile faisant état des travaux achevés depuis la réunion annuelle de la CHLC en 2021 soit reçu.</p>
<p><i>Preliminary Report on the Convention of 2 July 2019 on the Recognition and Enforcement of Foreign Judgments in Civil or Commercial Matters</i></p>	<p><i>Rapport préliminaire sur la Convention du 2 juillet 2019 sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile ou commerciale</i></p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the preliminary pre-implementation report on the <i>Convention of 2 July 2019 on the Recognition and Enforcement of Foreign Judgments in Civil or Commercial Matters</i> be accepted.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport préliminaire de pré-mise en œuvre de la <i>Convention du 2 juillet 2019 sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile ou commerciale</i> soit accepté.</p>
<p>Final Report of the Working Group on the <i>Uniform Gratuitous Crowdfunding Act</i></p>	<p>Rapport final du Groupe de travail sur la <i>Loi uniforme sur le sociofinancement à titre gratuit</i></p>

<p>RESOLVED: THAT the report of the Working Group on the <i>Uniform Gratuitous Crowdfunding Act</i> be accepted;</p> <p>THAT the Working Group make stylistic and concordance revisions between the French and English versions of the Uniform Act as required and resolve the difficulty raised with respect to the wording of section 22 (end of the crowdfunding campaign) by October 31, 2022;</p> <p>THAT the revised Uniform Act be circulated to federal, provincial and territorial representatives of the Civil Section by the ULCC Project Coordinator;</p> <p>THAT following such circulation, unless two or more objections are received by the ULCC Project Coordinator by November 30, 2022, the Uniform Act be deemed adopted and recommended for enactment; and</p> <p>THAT if this Uniform Act is so adopted, the <i>Uniform Informal Public Appeals Act (Civil version)</i> be withdrawn.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport du groupe de travail sur la <i>Loi uniforme sur le sociofinancement à titre gratuit</i> soit accepté;</p> <p>QUE le groupe de travail effectue au besoin des révisions stylistiques et de concordance entre les versions française et anglaise de la loi uniforme et résolve la difficulté soulevée concernant le libellé de l'article 22 (fin de la campagne de sociofinancement) d'ici le 31 octobre 2022;</p> <p>QUE la loi uniforme ainsi révisée soit diffusée auprès des représentants fédéral, provinciaux et territoriaux de la Section civile par le coordonnateur des projets de la CHLC;</p> <p>QUE suite à cette diffusion, à moins que le coordonnateur des projets ne reçoive deux objections ou plus avant le 30 novembre 2022, la loi uniforme soit réputée adoptée et recommandée aux fins d'édiction; et</p> <p>QUE si cette loi uniforme est ainsi adoptée, la <i>Loi uniforme sur les appels informels aux dons du public (version civile)</i> soit retirée.</p>
<p>Update on the Defamation Law in the Internet Age Project</p>	<p>Rapport d'étape sur le projet de la Diffamation à l'époque de l'Internet</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the update on the topic of Defamation Law in the Internet Age be accepted; and</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE la mise à jour sur le sujet de la loi sur la diffamation à l'époque de l'Internet soit acceptée; et</p>

<p>THAT the Advisory Committee on Program Development and Management maintain an active watching brief on developments in Canada and elsewhere on the topic of online harm and conduct background research as needed; and</p> <p>THAT the Advisory Committee on Program Development and Management examine the opportunity for the Civil Section to amend the <i>Uniform Defamation Act</i>.</p>	<p>QUE le Comité consultatif sur l'élaboration et la gestion des programmes surveille activement l'évolution de la situation au Canada et ailleurs en ce qui concerne les préjudices en ligne et effectue des recherches de base au besoin; et</p> <p>QUE le Comité consultatif sur l'élaboration et la gestion des programmes examine la possibilité pour la Section civile de modifier la <i>Loi uniforme sur la diffamation</i>.</p>
<p>Progress Report of the Working Group on Reform of General Partnership Law/Joint Ventures</p>	<p>Rapport d'étape du groupe de travail sur la réforme du droit des sociétés en nom collectif / coentreprises</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the progress report of the working group on Reform of General Partnership Law/Joint Ventures be accepted; and</p> <p>THAT the working group continue its work and prioritise working on joint-ventures; and</p> <p>THAT the working group report back to the ULCC at the 2023 Meeting.</p>	<p>IL EST RÉSOLU:</p> <p>QUE le rapport d'étape du groupe de travail sur la réforme du droit des sociétés en nom collectif / coentreprises soit accepté;</p> <p>QUE le groupe de travail poursuive ses activités et priorise son travail sur les coentreprises; et</p> <p>QUE le groupe de travail présente un rapport sur le projet des coentreprises à la CHLC à sa réunion de 2023.</p>
<p>Progress Report of the Working Group on Conventions on Drafting</p>	<p>Rapport d'étape du groupe de travail sur les Conventions de rédaction</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the progress report of the working group on Conventions on Drafting be accepted; and</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport d'étape du groupe de travail sur les Conventions de rédaction soit accepté;</p>

<p>THAT the working group continue its work; and</p> <p>THAT report back to the ULCC at the 2023 Meeting.</p>	<p>QUE le groupe de travail poursuive ses activités; et</p> <p>QUE le groupe de travail fasse rapport à la CHLC à la réunion de 2023.</p>
<p>Progress Report of the Working Group on Charitable Organizations</p>	<p>Rapport d'étape du groupe de travail sur les organismes de bienfaisance</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the progress report of the working group on Charitable Organizations be accepted; and</p> <p>THAT the working group continue its work; and</p> <p>THAT the working group report back to the ULCC at the 2023 Meeting with policy proposals.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport d'étape du groupe de travail sur les organismes de bienfaisance soit accepté;</p> <p>QUE le groupe de travail poursuive ses activités; et</p> <p>QUE le groupe de travail fasse rapport à la CHLC à la réunion de 2023 avec des propositions de politiques.</p>
<p>Reports from jurisdictions on implementation activities</p>	<p>Rapports des administrations sur les activités de mise en œuvre</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the reports from jurisdictions on implementation activities be received.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE les rapports des administrations sur les activités de mise en œuvre soient reçus.</p>
<p>Report of the Steering Committee sub-committee on Rules of Procedure and Policies of the Civil Section</p>	<p>Rapport du sous-comité du Comité directeur sur Règles de procédure et politiques de la Section civile</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the Steering Committee Sub-Committee on Rules of</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport du sous-comité sur les règles de procédure et les politiques du</p>

<p>Procedure and Policies of the Civil Section be accepted;</p> <p>THAT the <i>Policy on Adoption and Amendment of Civil Section Rules of Procedure or Policy</i> annexed to the Report be approved by the Civil Section; and</p> <p>THAT the Sub-Committee continue to consider rules of procedure and policies for the Civil Section in conjunction with the Civil Section Steering Committee and report back to the ULCC at its 2023 Meeting.</p>	<p>Comité directeur de la section civile soit adopté;</p> <p>QUE la <i>Politique sur l'adoption et la modification des règles de procédure ou des politiques de la section civile</i> annexée au rapport soit approuvée par la section civile;</p> <p>QUE le sous-comité poursuive son examen de règles de procédure et des politiques pour la section civile de concert avec le Comité directeur de la section civile et qu'il présente un compte rendu à la CHLC à sa réunion annuelle de 2023.</p>
<p>International Law Session: Uniform Law Commission of the United States of America and European Law Institute</p>	<p>Séance sur le droit international – <i>Uniform Law Commission</i> des États-Unis d'Amérique et l'Institut européen du droit</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the ULCC express its thanks to Mr. Carl Lisman and Mr. Tim Berg of the Uniform Law Commission, for their presentation; and</p> <p>THAT the ULCC express its thanks to professor Pascal Pichonnaz of the European Law Institute, for his presentation.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE la CHLC remercie MM. Carl Lisman Tim Berg de la <i>Uniform Law Commission</i>, pour leur présentation; et</p> <p>QUE la CHLC remercie M. le professeur Pascal Pichonnaz de l'Institut européen du droit, pour sa présentation.</p>
<p>Review of Journals and Judgments referencing ULCC and Review of ULCC Uniform Acts</p>	<p>Rapport sur les décisions et les articles faisant référence à la CHLC et Examen des Lois uniformes de la CHLC</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the Review of Journals and Judgments referencing the ULCC and the</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le Rapport sur les décisions et les articles faisant référence à la CHLC et</p>

Review of the ULCC Uniform Acts be received.	l'Examen des lois uniformes de la CHLC soient reçus.
Report of the Working Group on the <i>Uniform Enforcement of Canadian Judgments and Decrees Act Project</i>	Rapport du groupe de travail sur le <i>Projet de Loi uniforme sur l'exécution des décisions et jugements canadiens</i>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the working group be accepted; and</p> <p>THAT the working group prepare uniform legislation and commentaries on the enforcement of Canadian judgments and decrees in accordance with the directions of the ULCC; and</p> <p>THAT the Working Group report back to the ULCC at the 2023 Meeting.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport du groupe de travail soit accepté;</p> <p>QUE le Groupe de travail prépare une loi uniforme, et commentaires sur l'exécution des décisions et jugements canadiens en suivant les orientations données par la CHLC; et</p> <p>QUE le groupe de travail fasse rapport à la CHLC à la réunion de 2023.</p>
Report of the Advisory Committee on Program Development and Management	Rapport du Comité consultatif sur l'élaboration et la gestion des programmes
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the Advisory Committee on Program Development and Management and the direction undertaken by the Advisory Committee be accepted.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport du Comité consultatif sur l'élaboration et la gestion des programmes, ainsi que les orientations du Comité consultatif soient acceptés.</p>